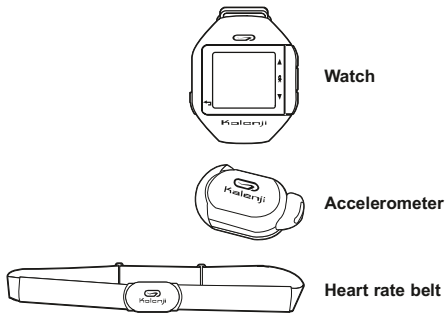


TW Personal Coach

This Starter guide gives a quick and easy introduction to using your CW 500 Play SD watch. To find out about all the features and functions of your product, please refer to the full notice available on www.Kalenji.com / assistance section.

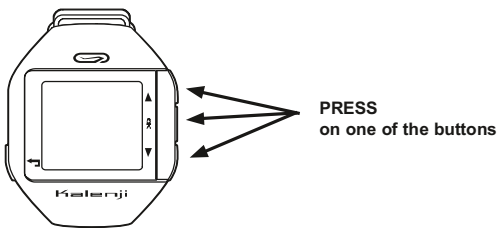
1. Composition of your product.



2. Starting out and settings.

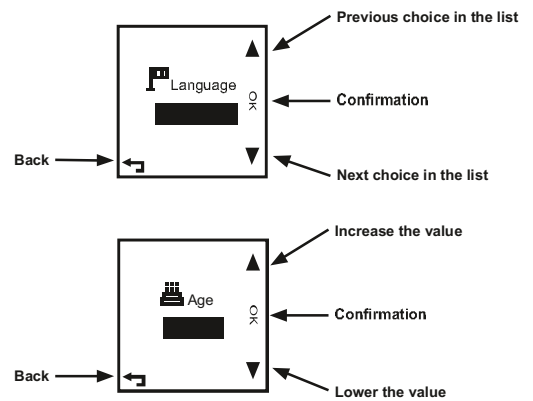
2.1. Switch the product on.

When using it for the first time, you must set it. Switch the watch on by pressing on one of its buttons.



2.2. Setting your watch.

Set your product by specifying in turn your language, units, sex, age, weight, height, time and date.



If your watch has already been switched on, access these **settings** by pressing on **OK** then selecting **"Settings"** by pressing on **▼** then selecting **"User"** by pressing on **OK**.

2.3. Energy saver.



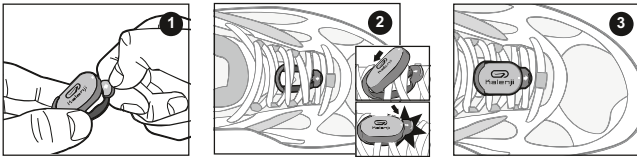
The CW Kalenji 500 Play SD watch is delivered in **"energy saving"** mode for longer battery life.

When this function is activated, the watch goes into stand-by after 5 minutes of inactivity: the screen switches off automatically. To display the time again or use the various functions of your watch, simply press on one of the buttons.

If you prefer permanent time display, you can deactivate this function in Settings/watch (see chapter 4.2, Main modes to get to these settings).

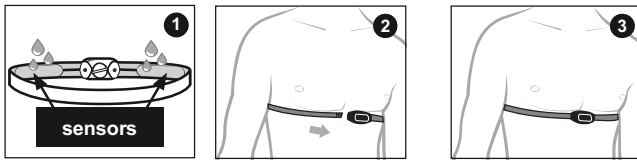
3. Fitting the sensors.

3.1. Accelerometer (speed and distance).

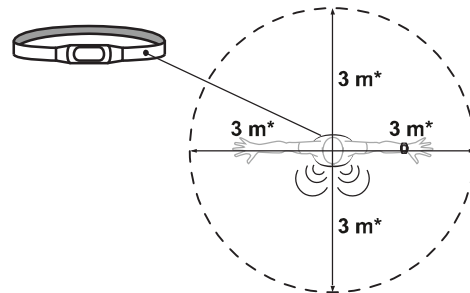


3.2. Heart rate belt.

Setup



Reception cone



*118.08 inches

4. Using the watch.

4.1. Button functions.

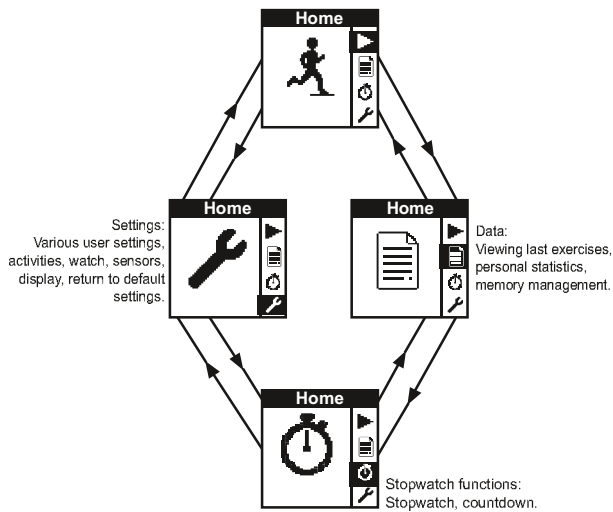


1. : Back to previous menu, note intermediate times manually.
2. : previous choice in the list, increase a value, choose one of the predefined displays during the run.
3. **OK**: To access the menu, confirm your choice or start/stop the stopwatch during a session.
4. : next choice in the list, lower a value, choose one of the predefined displays during the run.

4.2. Main modes.

There are four modes. Simply press on **OK** to choose one. To change from one mode to another, use the up and down **▲** arrows **▼**.

To select the mode you want, simply confirm by pressing on **OK**.
To display the time again, press on the button **↶**.



4.3. How the various activity modes work.

In Activities mode, you can choose from three different activities: free, training and challenge...

For each activity, you have to define information for the watch to suggest a suitable exercise in line with your demand (target zone, exercise intensity, duration etc.).

Free mode: Run at your own pace and regulate your speed based on speed, heartbeat or lap information (distance or time).

Training mode: Enjoy various training programmes according to your aim, heart rate training, fitness or losing weight.

Challenge mode: Set yourself a challenge with the option of running to outstrip a virtual competitor, to beat your own record or assess your MAS or Maximum Aerobic Speed.

For each type of exercise, an "Info" section sets out the underlying principle and its benefits.

Once you have configured the exercise, select **OK** to start. The watch will detect the sensors available (heart rate belt and accelerometer) then suggest you start the exercise.

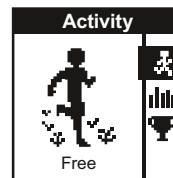
It issues a report at the end of each run. Scroll the information with the button **▼**. When you've finished reading the report, press on **OK** to then "save" or "delete" the session you have just completed. For a full report of your runs, go to **Data mode**.



For your watch to detect your sensors (heart rate belt and accelerometer) properly, they must not be in stand-by mode. To make sure of this:

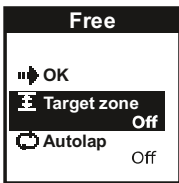
- The heart rate belt sensors must be humidified and properly positioned on the chest.
- The accelerometer must be shaken.

4.4. Free mode



- Free mode is recommended for your first session, since it is easy to use and you'll get used to how the watch works quickly.

You can set

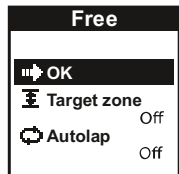


OK.

zone and press on



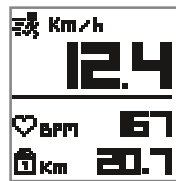
• Regular lap information, at a pace to be determined (for example: every Km or every 5 min). The watch recaps your performance for each lap.



• Then select "OK" to continue.



OK to start the stopwatch.

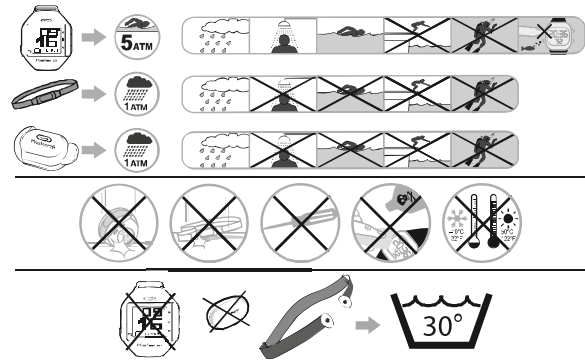


• When running, you can choose between three predefined displays. To change the current display, press on "▲" or "▼". For a customised display, please refer to the full instructions.

Press on OK again to put an end to your session.



5. Recommendations for use.

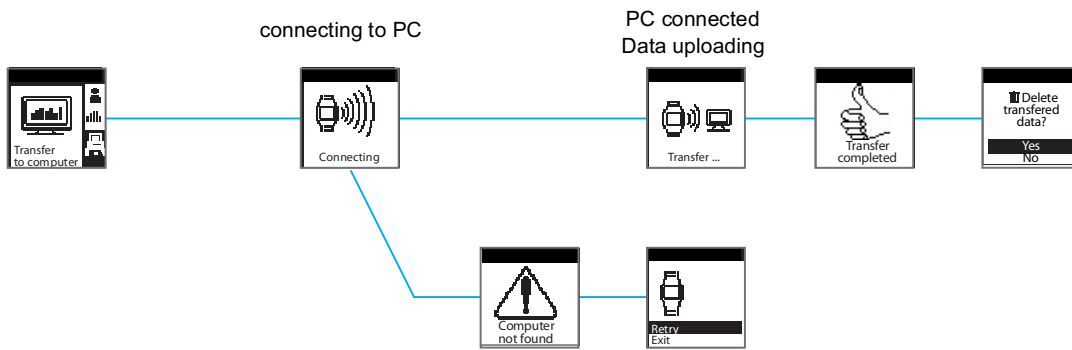


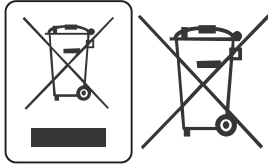
See the full instructions in the support section on kalenji.com.

Find your rhythm, enjoy your run.

Data upload to PC

1. Connect the USB dongle to PC;
2. Run the PC program;
3. Activate the Data upload mode and press OK to start data upload;
4. You can review your training data, average HR, average running speed, total distance, total time on the PC program.





This product and the batteries it contains may not be thrown away with household waste. They are subject to a specific type of sorting. Take the batteries and unusable electronic product to an authorised collection area for recycling. This treatment of your electronic waste will protect the environment and your health.

Ce produit et les piles qu'il contient ne peuvent être jetés avec les déchets domestiques. Ils font l'objet d'un tri sélectif spécifique. Déposez les batteries ainsi que votre produit électronique en fin de vie dans un espace de collecte autorisé afin de les recycler. Cette valorisation de vos déchets électroniques permettra la protection de l'environnement et de votre santé.

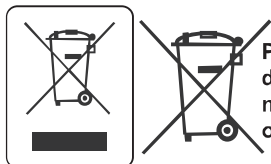
Este producto y las pilas que contiene no pueden eliminarse con los residuos domésticos. Son objeto de una selección específica. Coloque las pilas, así como el producto electrónico al final de su vida útil, en un espacio de recogida autorizado para su reciclado. Esta valorización de sus desechos electrónicos permitirá la protección del medio ambiente y de su salud.

Dieses Produkt und die Batterien die es enthält, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie werden mit dem Spezialmüll entsorgt. Entsorgen Sie die Batterien sowie Ihr nicht mehr verwendetes, elektronisches Produkt zum Recycling an einer entsprechenden Sammelstelle. Die Wiederverwertung elektronischer Abfälle ermöglicht den Schutz der Umwelt und Ihrer Gesundheit.

Questo prodotto e le pile che contiene non possono essere gettati con i rifiuti domestici. Sono oggetto di uno specifico smaltimento. Portare le batterie e anche il prodotto elettronico a fine ciclo di vita in uno spazio di raccolta autorizzato per riciclarli. Questa valorizzazione dei rifiuti elettronici permetterà la protezione dell'ambiente e della salute.

Dit product en de bijbehorende batterijen mogen niet weggegooid worden met het huisafval. Ze maken deel uit van een specifiek sorteerproces. Werp de batterijen evenals uw elektronisch product aan het einde van de levensduur in een daarvoor bestemde container teneinde deze te recyclen. Deze recycling van uw elektronisch afval zal het milieu en uw gezondheid beschermen.

Este produto e as pilhas que contém não podem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Estão sujeitos a uma triagem selectiva específica. Deposite as pilhas, bem como o seu produto electrónico em fim de vida útil, num local de recolha autorizado para os reciclar. Esta reciclagem do seu lixo electrónico permitirá a protecção do ambiente e da sua saúde.



Produkt oraz znajdujące się w nim baterie nie mogą być wyrzucane razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Podlegają one zbiórce selektywnej. Zużyte baterie i urządzenie elektroniczne powinny być złożone w autoryzowanym punkcie zbiórki w celu poddania ich recyklingowi. Utylizacja odpadów elektronicznych pozwala chronić środowisko i Twoje zdrowie.

A terméket és a benne lévő elemeket nem szabad a háztartási hulladékok közé kidobni. Ezeket speciális válogatásnak vetik alá. A használt elemeket és a tovább már nem használható elektronikus terméket újrahasznosítás céljából adja le egy engedélyezett gyűjtőhelyen. Az elektronikai hulladék újrahasznosítása védi a környezetet és az Ön egészségét.

Этот прибор и его элементы питания нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Они подлежат отдельной утилизации. По окончании срока эксплуатации элементов питания и электронного изделия складировать их в специально оборудованном месте для последующей утилизации. Утилизация электронных изделий осуществляется с целью защиты окружающей среды и вашего здоровья.

Acest produs și bateriile pe care acesta le conține nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere. Acestea fac obiectul unei trieri selective specifice. Duceți bateriile, dar și produsul electronic uzat, într-un spațiu de colectare autorizat pentru a fi reciclate. Această valorificare a deșeurilor electronice permite protejarea mediului înconjurător și a sănătății dumneavoastră.

Tento výrobek a baterie, které obsahuje, není možné vyhodit do domácího odpadu. Je nutné je likvidovat jako specifický tříděný odpad. Po skončení životnosti odнесите elektronický výrobek a baterie do příslušné sběrný, která je zrecykluje. Toto zhodnocení elektronického odpadu pomůže ochraně životního prostředí a vašeho zdraví.

Enheten och dess batterier får inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. De skall sorteras separat. Lämna batterierna och den uttjänta elektroniska produkten i ett uppsamlingskärl för återvinning. Återvinning av elektroniskt avfall är bra för miljön och hälsan.

Този продукт и неговите батерии не могат да бъдат изхвърляни заедно с домакинските отпадъци. Те са обект на специално разделно събиране на отпадъци. Изхвърлете негодните батерии, както и вашия електронен продукт, в специален събирателен пункт, за да бъдат рециклирани. Това разделно събиране на вашите електронни отпадъци ще помогне за опазване на околната среда и на вашето здраве.



Bu ürün ve muhteviyatı piller diğer evcil atıklarla birlikte atılamaz. Özel olarak ayrılması gerekmektedir. Kullanım ömrü sona eren pilleri ve elektronik ürününüzü, geri dönüştürülmeleri için yetkili bir toplama merkezine bırakınız. Elektronik atıklarınızın bu şekilde değerlendirilmesi çevrenizin ve sağlığınızın korunmasını sağlayacaktır.

لا يمكن التخلص من هذا المنتج ومن البطاريات التي يحتويها مع المخلفات المنزلية. إذ إنها تخضع للفرز الانتقائي. قم بوضع البطاريات والجهاز غير الصالحين للاستعمال في مكان جمع مصرح به لإعادة تدويرهما. تسمح عملية إعطاء القيمة لمخلفاتك الإلكترونية بحماية البيئة والحفاظ على صحتك.

该产品及其电池不可与普通家庭垃圾一同丢弃。必须进行特别分类。在您的电子产品和电池使用寿命结束之后，请将其置于专门地带以便回收利用。对电子垃圾的统一处理有利于保护环境，对您的健康有益。

該產品及其電池不可與普通家庭垃圾一同丟棄。必須進行特別分類。在您的電子產品和電池使用壽命結束後，請將其置於專門地帶以便回收利用。迴圈再利用您廢棄的電子產品，可以讓環境得到保護，也可以保護您的身體健康。

FR : Par la présente OXYLANE déclare que l'appareil W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

EN : Hereby, OXYLANE, declares that this W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

ES : Por medio de la presente OXYLANE declara que el W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

DE : Hiermit erklärt OXYLANE, dass sich das Gerät W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

IT : Con la presente OXYLANE dichiara che questo W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

NL : Hierbij verklaart OXYLANE dat het toestel W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

PT : OXYLANE declara que este W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

PL : Niniejszym OXYLANE oświadcza, że urządzenie W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC spełnia najważniejsze wymogi i jest zgodne z przepisami dyrektywy 1999/5/WE.

HU : Alulírott, OXYLANE nyilatkozik, hogy a W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

RU : Настоящим компания OXYLANE заявляет, что аппарат W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC соответствует основным требованиям и иным относящимся к нему положениям директивы 1999/5/CE.

RO : Prin prezenta, OXYLANE declară că aparatul W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC este conform cu exigențele esențiale și cu celelalte dispoziții pertinente ale directivei 1999/5/CE.

SK : OXYLANE týmto vyhlasuje, že W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.

CS : Tímto OXYLANE prohlašuje, že přístroj W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC splňuje základní požadavky a ostatní nařízení směrnice 1999/5/CE.

SV : Härmed intygar OXYLANE att denna W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

BG : С настоящия документ OXYLANE декларира, че уредът W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC отговаря на основните изисквания и другите действащи разпоредби на Директива 1999/5/ЕО.

TR : OXYLANE İşbu yazı ile, W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD cihazının 1999/5/CE direktifinde belirtilmiş olan temel gerek ve şartlara uygun olduğunu beyan eder.

UK : Цім документом OXYLANE затверджує, що апарат W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC відповідає основним вимогам та іншим критеріям установленим директивою 1999/5/CE.

AR : W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC تؤكد شركة ديكالون أن جهاز سينكرون
المتطلبات الأساسية وغيرها من نصوص التشريع 1999/5/CE ذات الصلة.

ZH : OXYLANE 在此声明 W Kalenji 500 / CW Kalenji 500 SD / CW Kalenji 500 SD PC 型器材符合 1999/5/CE 的基本标准以及其他相关指导标准。

FR : Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1 Cet appareil ne risque pas de produire d'interférences nuisibles.

2 Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui risquent d'entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limitations visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences néfastes dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est aucunement garanti qu'il ne se produira aucune interférence dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences néfastes pour la réception de la radio ou de la télévision, interférences pouvant être déterminées en éteignant puis en rallumant l'appareil, il est recommandé à l'utilisateur de remédier à ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.

- Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.

- Prendre conseil auprès du vendeur ou d'un technicien expérimenté en radio/télévision.

Attention : Tout changement ou modification non expressément approuvé par Décathlon est susceptible d'annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

EN : This equipment complies with section 15 of the FCC Regulation. Its operation is subject to the two following conditions :

1 This equipment has no risk of producing harmful interference.

2 This equipment must accept all interference which occurs, including those which risk producing an undesirable functioning.

This equipment has been tested and certified as complying with the limits of Class B numerical apparatus, under the provisions of Section 15 of the FCC. Those limitations are imposed to ensure reasonable protection against intrusive interference within a residential installation. This equipment generates, uses and emits radio energy frequencies and, if it has not been installed in accordance with the instructions, could provoke harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that it will produce no interference in any particular installation. If this equipment provokes intrusive interference with radio or television reception, interference which can be ascertained by the camera off and then switching it on again, it is recommended that the user take one of the following measures to remedy such interferences:

- Reorientate or move the reception antenna.

- Increase the distance between the apparatus and the receiver.

- Link the equipment to a power supply on a circuit other than the one to which the receiver is linked.

- Seek advice from the vendor or from a radio/television technician.

N.B. Any change or modification which has not been expressly authorised by Décathlon is liable to delete the authorisation granted to the user for the use of the equipment.

ES : Este equipo es conforme a la sección 15 del reglamento FCC. Su funcionamiento está sometido a las dos condiciones siguientes:

1 Este equipo no produce interferencias dañinas.

2 Este equipo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas las que pueden acarrear un funcionamiento indeseable. Este equipo ha sido testado y reconocido conforme a los límites de los aparatos numéricos de clase B, conforme a la sección 15 del reglamento FCC. Estas limitaciones tienden a garantizar una protección razonable contra las interferencias nefastas en el marco de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y emite energía de frecuencia radio y, si no es instalado conforme a las instrucciones, puede provocar interferencias dañinas a las comunicaciones radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirá ninguna interferencia en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencias nefastas para la recepción de la radio o de la televisión, interferencias que pueden ser determinadas apagando y encendiendo el aparato, se recomienda al usuario remediar a estas interferencias aplicando una o varias medidas siguientes:

- Reorientar o desplazar la antena de recepción.

- Aumentar la distancia entre el aparato y el receptor.

- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente del mismo sobre el cual está conectado el receptor.

- Pedir consejo a un vendedor o a un técnico experimentado en radio/televisión.

Atención: cualquier cambio o modificación no expresamente aprobado por Décathlon es susceptible de cancelar la autorización otorgada al usuario de utilizar el equipo.

DE : Diese Ausrüstung entspricht dem Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Sein Betrieb untersteht den zwei folgenden Bedingungen:

1 Diese Ausrüstung riskiert nicht Störgeräusche zu erzeugen.

2 Diese Ausrüstung muss alle eingehenden Störgeräusche akzeptieren, inklusive jenen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen. Diese Ausrüstung wurde geprüft und mit den Grenzwerten von Digitalgeräten der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen als konform anerkannt. Ziel dieser Einschränkungen ist es, einen entsprechenden Schutz gegen schädliche Störgeräusche im Rahmen einer Verwendung in Wohngebieten zu gewährleisten. Diese Ausrüstung erzeugt, verwendet und sendet Funkfrequenzenergie aus, wenn sie nicht lt. den Anweisungen installiert wird und kann daher für Funkgespräche schädliche Störgeräusche bilden. Es wird jedoch auf keinen Fall garantiert, dass bei einer speziellen Installation keine Störgeräusche bilden. Wenn diese Ausrüstung schädliche Störgeräusche für den Radio- oder Fernsehempfang verursacht (diese Störgeräusche können durch ein- und ausschalten des Geräts erkannt werden) wird dem Benutzer geraten, diesen Störgeräuschen entgegenzuwirken, indem eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen angewandt werden:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder verstellen.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Die Ausrüstung an die Steckdose eines anderen Stromkreises anstecken als jener, an welchen der Empfänger angesteckt ist.
- Sich von einem erfahrenen Verkäufer oder Techniker der Radio/Fernsehbranche beraten lassen.

Vorsicht: Jede, nicht ausdrücklich von Decathlon genehmigte Änderung oder Austausch annulliert die, dem Benutzer gegebene Genehmigung zur Verwendung der Ausrüstung.

IT : Il suo funzionamento è sottoposto alle due seguenti condizioni: Questo apparecchio è conforme alla sezione 15 della normativa FCC.

1 Questo apparecchio non rischia di produrre interferenze nocive.

2 Questo apparecchio deve accettare tutte le interferenze ricevute, comprese quelle che rischiano di comportare un funzionamento indesiderabile. Questa apparecchiatura è stata testata e riconosciuta conforme ai limiti degli apparecchi digitali di classe B, conformemente alla sezione 15 della normativa FCC. Queste limitazioni mirano ad assicurare una ragionevole protezione contro le interferenze negative nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa attrezzatura genera, utilizza ed emette dell'energia di frequenza radio e, se non è installata conformemente alle istruzioni, può provocare delle interferenze nocive alle comunicazioni radio. Però non è assolutamente garantito che non si produrrà nessuna interferenza in un'installazione particolare. Se questa attrezzatura provoca delle interferenze negative per la ricezione della radio o della televisione, interferenze che possono essere determinate spegnendo poi riaccendendo l'apparecchio, si raccomanda all'utilizzatore di rimediare a queste interferenze applicando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o spostare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'attrezzatura ad una presa di corrente di un circuito diverso da quello su cui è collegato il ricevitore.
- Chiedere consiglio al rivenditore o a un tecnico esperto di radio/televisione.

Attenzione: Ogni cambiamento o modifica non espressamente approvata da Decathlon è suscettibile di annullare l'autorizzazione concessa all'utilizzatore di usare l'attrezzatura.

NL : Dit apparaat voldoet aan deel 15 van het FCC-reglement. Het functioneren is aan de dienst aan de volgende twee voorwaarden te voldoen:

1 Dit apparaat produceert geen storende signalen.

2 Dit apparaat dient alle ontvangen signalen te accepteren, ook de signalen die mogelijk een ongewenste impact op het functioneren hebben. Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor digitale apparaten zoals die gesteld zijn in deel 15 van het FCC-reglement. Deze limieten hebben tot doel veilige en redelijke grenzen te stellen aan schadelijke storingen bij gebruik binnenshuis. Dit apparaat produceert, gebruikt en zendt energie van radiogolven en kan schadelijke storingen voor de radio-ontvangst veroorzaken, indien het niet volgens de instructies geïnstalleerd wordt. Desalniettemin kan niet worden gegarandeerd dat het apparaat in een bepaalde opstelling toch storende signalen zal produceren. Mochten zich toch schadelijke storingen voordoen bij het ontvangen van radio- of tv-signalen, dan kan de bron van de signalen opgespoord worden door het apparaat aan en uit te schakelen. De gebruiker kan dan het volgende doen om de gevolgen van de storingen te verhelpen:

- De antenne voor de ontvangst verplaatsen.
- De afstand tussen het apparaat en de ontvanger vergroten.
- Het apparaat dat de storing veroorzaakt op een ander stopcontact inpluggen (van een andere groep) dan de apparaten die de storing ontvangen.
- Raadpleeg een ervaren technicus of verkoper van radio's/tv's.

Let op : elke verandering of aanpassing die niet uitdrukkelijk door Decathlon is goedgekeurd kan tot gevolg hebben dat de gebruiker niet langer toestemming heeft het apparaat te gebruiken.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operated the equipment under FCC rules.



2 2 YEAR GUARANTEE SUBJECT TO NORMAL USAGE - GARANTIE 2 ANS EN USAGE NORMAL - GARANTIA: 2 AÑOS DE USO NORMAL - GARANTIE 2 JAHRE BEI NORMALER VERWENDUNG - GARANZIA 2 ANNI IN USO NORMALE - 2 JAAR GARANTIE BIJ NORMAAL GEBRUIK - GARANTIA DE 2 ANOS NO MODO DE UTILIZAÇÃO NORMAL - GWARANCJA 2 LETNIA W WARUNKACH NORMALNEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU - 2 EV GARANCIA RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT ESETÉRE - ГАРАНТИЯ 2 ГОДА ПРИ НОРМАЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ - GARANTIE 2 ANI ÎN CONDIȚII DE UTILIZARE NORMALĂ - PRI BEŽNOM POUŽÍVANÍ ZÁRUKA 2 ROKY - ZÁRUKA 2 ROKY PRI BEŽNEM POUŽITÍ - 2 ÁRS GARANTI VID NORMALT SLITAGE - ВРЕДЕН ЗА ВОДНИТЕ ОРГАНИЗМИ, МОЖЕ ДА ИМА ДЪЛГОСРОЧНО ОТРИЦАТЕЛНО ВЪЗДЕЙСТВИЕ ВЪРХУ ВОДНАТА ОКОЛНА СРЕДА - NORMAL KULLANIMDA 2 SENELİK GARANTİ - ГАРАНТОВАНО ПРОТЯГОМ 2 РОКІВ ПРИ НОРМАЛЬНОМУ ЗАСТОСУВАННІ - 正常使用情況下保質期為2年 正常情況下使用,可保質2年
ضمان لمدة عامين مع الاستخدام العادي



FCC ID: 04GSUZANE

oxylane

Oxylane - 4 Boulevard de Mons
BP299 - 59665 Villeneuve d'Ascq Cedex
France

IMPORTADO PARA BRASIL POR IGUASPORT Ltda
CNPJ : 02.314.041/0001-88

台灣迪卡儂有限公司
台灣台中市408南屯區大墩南路379號
諮詢電話 : (04) 2471-8833

Ref Notice : 143.4671

Made in China
Fabricado na China

 **Kalenji**
www.kalenji.com